



Safety and handling

Important safety information

Handle AirPods and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged AirPods or case.

Batteries

Don't attempt to replace AirPods or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

Charging

Charge the case with the charging cable and a power adapter or computer or by placing the case with status light facing up on a MagSafe or Qi-certified wireless charger. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property. When using a wireless charger, avoid

placing metallic foreign objects on the charger (for example, keys, coins, batteries, or jewelry), as they may become warm or interfere with charging.

Prolonged heat exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, the charging cable and connector, or a wireless charger when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or a wireless charger plugged into a power source, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, power adapter, or wireless charger, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting AirPods in your ears and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, go to apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Driving hazard

Use of AirPods while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Choking hazard

AirPods and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Medical device interference

AirPods and case contain components and radios that emit electromagnetic fields. AirPods and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirPods and case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirPods and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Skin irritation

AirPods can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean AirPods regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a

skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Electrostatic shock

When using AirPods in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from AirPods. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using AirPods in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting AirPods.

Important handling information

Discoloration of the Lightning connector and/or of the bottom of the stem of your AirPods after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning AirPods, the case, and the Lightning connector, go to apple.com/support.

Support

For support and troubleshooting information, and user discussion boards, go to apple.com/support.

安全性與處理

重要安全資訊

請妥善處理 AirPods 和耳機盒。其內含精密的電子組件，包含電池，可能會因為摔落、著火、戳刺、擠壓、拆解，或是過度受熱或接觸到液體；或因接觸到含有高濃度工業化學物品（包含幾近蒸發的液化氣體，如氯氣）的環境而造成損壞、損壞功能或造成傷害。請勿使用已損壞的 AirPods 或耳機盒。

電池

請勿嘗試自行更換 AirPods 或耳機盒的電池，您可能會因此損壞電池，且可能造成過熱和受傷。

充電

使用充電線和電源轉接器或電腦來替耳機盒充電，或將耳機盒的狀態指示燈朝上並放在 MagSafe 或 Qi 認證無線充電器上。充電時，請僅使用符合適用的國家法規及國際與地區安全性標準 (包含 International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1)) 的轉接器。其他轉接器可能不符合適用的安全性標準，使用此類轉接器充電可能會有造成死亡或受傷的風險。使用損壞的連接線或充電器，或是在潮濕的環境下充電，都可能引發著火、觸電、人身傷害，或是造成耳機盒或其他財產損壞。使用無線充電器時，請勿在充電器上放置金屬異物 (例如鑰匙、錢幣、電池或首飾)，因為這些物品會變熱或干擾充電。

長時間熱度暴露

當裝置、其電源轉接器、充電線和連接器，或是無線充電器連接電源時，請避免讓皮膚長時間接觸，因為這可能會造成身體不適或受傷。例如，當使用充電線和電源轉接器，或接上電源的無線充電器替耳機盒充電時，請勿坐在或躺在耳機盒、充電線、連接器、電源轉接器或無線充電器上，也不要將這些配件置於毯子、枕頭或身體下方。若您的身體狀況會影響您身體對熱度的感知能力，請特別小心。

聽力受損

以高音量聆聽可能會永久對您的聽力造成損害。背景噪音以及長時間位於高音量的環境下，可能會讓聲音聽起來比實際音量還小聲。將 AirPods 戴上後，請在播放音訊前檢查音量。如需更多聽力受損與設定最大音量限制的相關資訊，請前往 apple.com/sound。



警告：為避免聽力可能受損，請勿長時間以高音量聆聽。

駕駛的危險

不建議您在駕駛機動車輛時使用 AirPods，這種行為在部分地區是違法的。請查閱並遵守在駕駛機動車輛時使用耳機的相關法規。開車時請小心且全神專注。當您發現在駕駛任何類型車輛，或從事任何需要全神專注的活動時會因此中斷或分心時，請立即停止聆聽音訊裝置。

窒息的危險

AirPods 和耳機盒可能會對年幼的兒童造成吞嚥窒息的危險或造成其他傷害。請將耳機置於兒童無法取得的位置。

醫療裝置干擾

AirPods 和耳機盒包含會發射電磁場的組件和電磁波。AirPods 和耳機盒亦包含磁鐵。這些電磁場和磁鐵可能會干擾心律調節器、電擊器或其他醫療裝置。在您的醫療裝置與 AirPods 和耳機盒之間，請保持安全距離。請諮詢您的醫生和醫療裝置製造商，以取得與您醫療裝置相關的特定資訊。若您有 AirPods 和耳機盒會干擾心律調節器、電擊器或其他醫療裝置的疑慮，請停止使用。

刺激皮膚

如果未適當地清潔 AirPods，可能會刺激皮膚。請時常以柔軟且不會產生棉絮的布料來清潔 AirPods。如需關於如何清潔裝置的其他資訊以及避免刺激皮膚的其他提示，請前往 support.apple.com/zh-tw。如果發生皮膚方面的問題，請停止使用。如果問題持續發生，請立即就醫。

靜電

如果在非常乾燥的環境下使用 AirPods，很可能會產生靜電，且耳朵可能會感受到 AirPods 所釋放的微小靜電。若要儘可能避免靜電釋放，請避免在極度乾燥的環境下使用 AirPods，或者在戴上 AirPods 前，請先將接觸地且未上漆的金屬物品。

重要處理資訊

Lightning 連接器和/或 AirPods 套管底部在經常使用後會變色屬正常現象。灰塵和異物以及接觸到濕氣可能會導致變色。如需接觸液體和清理 AirPods、耳機盒和 Lightning 連接器的相關資訊，請前往 support.apple.com/zh-tw。

支援

如需支援和疑難解答的相關資訊，以及使用者討論區，請前往 support.apple.com/zh-tw。